

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 22 marzo 1999

relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, dell'accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati parti, dall'altra

(1999/279/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 113 e 130 Y, in combinato disposto con l'articolo 228, paragrafo 2, prima frase, e paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione⁽¹⁾,

visto il parere del Parlamento europeo⁽²⁾,

considerando che, a norma dell'articolo 130 U del trattato, la politica della Comunità nel settore della cooperazione allo sviluppo favorisce lo sviluppo economico e sociale sostenibile dei paesi in via di sviluppo, il loro inserimento armonioso e progressivo nell'economia mondiale e la lotta contro la povertà nel loro territorio;

considerando che è opportuno approvare, a nome della Comunità europea, l'accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati parti, dall'altra, firmato a Madrid nel dicembre 1995,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità l'accordo quadro interregionale di cooperazione tra la Comunità euro-

pea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Mercato comune del Sud e i suoi Stati parti, dall'altra.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione⁽³⁾.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio presiede il consiglio di cooperazione, a norma dell'articolo 26 dell'accordo, e rappresenta la Comunità in questa sede. Un rappresentante della Commissione presiede la commissione mista di cooperazione e la sottocommissione commerciale mista in base ai rispettivi regolamenti interni di questi organi, nel cui ambito rappresenta la Comunità.

Articolo 3

Il presidente del Consiglio procede, a nome della Comunità europea, alla notifica di cui all'articolo 34 dell'accordo.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 22 marzo 1999.

Per il Consiglio

Il Presidente

G. VERHEUGEN

⁽¹⁾ GU C 14 del 19.1.1996, pag. 3.

⁽²⁾ GU C 166 del 10.6.1996, pag. 40.

⁽³⁾ GU L 69 del 19.3.1996, pag. 4.